



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am Sonntag, 19. April 2015, finden in unserem Landkreis **Bürgerentscheide zur Stadt-Umland-Bahn** statt, die für die weitere Entwicklung des Landkreises sehr wichtig sind.

Bitte nehmen Sie daran teil und üben Sie Ihr Wahlrecht aus. Eine Abstimmung durch Briefwahl ist möglich.

Ich danke Ihnen bereits jetzt für Ihre aktive Teilnahme!

Mit freundlichen Grüßen

Dr. German Hacker
Erster Bürgermeister

Bürgerentscheide zur Stadt-Umland-Bahn am 19. April 2015 – Der Gang zur Wahlurne

Am Sonntag, 19. April 2015 finden die Bürgerentscheide zur Stadt-Umland-Bahn statt. Die Abstimmungslokale sind in der Zeit von 8.00 – 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

Für den Abstimmungsvorgang bittet das Wahlamt Folgendes zu beachten:

- Nehmen Sie bitte Ihre Abstimmungsbenachrichtigungskarte für die Bürgerentscheide und Ihren Ausweis mit ins Abstimmungslokal.

- Das für Sie bestimmte Abstimmungslokal ist auf der Vorderseite der Abstimmungsbenachrichtigungskarte vermerkt.

- Im Abstimmungslokal erhalten Sie einen Stimmzettel ausgehändigt.

- Benutzen Sie bitte auch bei starkem Andrang ausschließlich die Wahlkabinen.

- Nach dem Ankreuzen müssen Sie den

Stimmzettel wenigstens zweimal falten.
· Anschließend gehen Sie bitte zum Tisch des Wahlvorstandes.

- Nachdem Ihre Stimmabgabe im Abstimmungsverzeichnis vermerkt wurde, können Sie Ihren Stimmzettel in die Wahlurne einwerfen.

Briefabstimmungsunterlagen können bis Freitag, 17. April 2015, 15.00 Uhr, im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 24, schriftlich oder mündlich, nicht aber telefonisch beantragt werden. Das auf der Rückseite der Abstimmungsbenachrichtigungskarte abgedruckte Antragsformular kann verwendet werden.

Kann der Abstimmungsraum wegen plötzlicher nachgewiesener Erkrankung am Abstimmungstag nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden, besteht die Möglichkeit, Briefabstimmungsunterlagen noch Samstag, 18. April 2015, von 10.00 – 12.00 Uhr und Sonntag, 19. April 2015, von 8.00 – 15.00 Uhr zu beantragen. Ein entsprechendes Attest ist zwingend vorzulegen.

Wer für eine andere Person die Briefabstimmungsunterlagen beantragt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht (ebenfalls abgedruckt auf den Abstimmungsbenachrichtigungskarten) nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

| ANZEIGE

Bayernweite Aktionswoche „Zu Hause daheim“

Aufgrund des demografischen Wandels und sich verändernder Familienstrukturen wird die Frage, wie wir im Alter wohnen werden, immer wichtiger. Diesem Thema widmet sich vom 1. – 10. Mai 2015 die bayernweite Aktionswoche „Zu Hause daheim“.

Informationen sind unter www.wohnen-alter-bayern.de und www.zu-hause-daheim.bayern.de.



STADTBÜCHEREI
HERZOGENAURACH

Literaturcafé in der Stadtbücherei

Zum Welttag des Buches stellen Leserinnen und Mitarbeiterinnen der Stadtbücherei am Mittwoch, 22. April 2015, ihre aktuellen Lieblingsbücher und -medien vor.

Packende Thriller, historische Schmöker, lesenswerte Kinder- und Jugendbücher, neue Ratgeber, Filme oder Hörspiele - bei der bunten Mischung ist für jeden Geschmack etwas dabei!

Alle vorgestellten Medien sind im Bestand der Stadtbücherei und können im Anschluss ausgeliehen werden.

Beginn: 19.30 Uhr. Eintritt frei!



MUSIKSCHULE
HERZOGENAURACH

Info-Tag in der Musikschule

Einen Überblick über die Vielfalt der Angebote für Kinder aus Kitas und Grundschulen bietet die Musikschule am Info-Tag, Samstag, 18. April 2015 von 9.30 – 12.30 Uhr. Eltern erhalten wichtige Informationen zum Kursprogramm im Elementarbereich, Instrumentalunterricht und für die Anmeldung zum neuen Schuljahr ab 4. Mai 2015. Kinder können Instrumente ausprobieren und Lehrkräfte kennenlernen.

Das Programm ist unter www.herzogenaurach.de zu finden.

Ausstellung „Unser Haus spart Energie – gewusst wie“

Die Wanderausstellung des Bundesverbandes der Regionalbewegung e. V. ist noch bis Freitag, 17. April 2015 im Rathaus-Foyer zu sehen.

Vollzug des Tiergesundheitsrechts und der Bienenseuchen-Verordnung; Anordnung der Behandlung gegen die Varroa-tose

Das Landratsamt Erlangen-Höchstadt hat folgende

Allgemeinverfügung

erlassen:

1. Anordnung

1.1 Im gesamten Gebiet des Landkreises Erlangen-Höchstadt sind alle Bienenvölker gegen Varroa-tose zu behandeln.

1.2 Für die Behandlung können alle dafür zugelassenen Arzneimittel eingesetzt werden.

1.3 Bei der Anwendung der Mittel haben sich die Bienenhalter an die Anweisungen der Arzneimittelhersteller zu richten.

1.4 Diese Anordnung gilt für das Behandlungsjahr 2015.

1.5 Bienenstöcke, die der Resistenzzucht dienen, werden auf Antrag vom Behandlungsgebot gegen Varroa-tose freigestellt.

2. Kosten

Für diese Allgemeinverfügung werden keine Kosten erhoben.

3. Inkrafttreten

Diese Allgemeinverfügung gilt am Tage nach ihrer Bekanntmachung im Amtsblatt des Landkreises Erlangen-Höchstadt als öffentlich bekannt gegeben.

Hinweise:

1. Die Nummer 1 dieser Verfügung ist gemäß § 37 Nr. 2 Tiergesundheitsgesetz sofort vollziehbar.

2. Gemäß Art. 41 Abs. 4 Satz 1 des Bayer. Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG) ist nur der verfügende Teil der Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu machen.

Die Allgemeinverfügung kann mit ihrer Begründung während der üblichen Geschäftszeiten im Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Dienststelle Höchstadt, Schlossberg 10, 91315 Höchstadt, Zimmer Nr. 4 eingesehen werden.

Höchstadt, 10. April 2015
Landratsamt Erlangen-Höchstadt

gez.
Dr. Susanne Oswald
Abteilungsleiterin

Die Stadt Herzogenaurach sucht zum
nächstmöglichen Zeitpunkt

herzo



STADT
HERZOGENAURACH

Reinigungskräfte (m/w)

unbefristet in Teilzeit (60 und 90 Stunden monatlich).

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter www.herzogenaurach.de

Rubrik „Bürgerservice“ und „Rathaus / Stellenangebote“.

Die Informationen im Internet (allgemeine Hinweise) sind Bestandteil der Ausschreibungen. Bitte beachten Sie die jeweilige Bewerbungsfrist!

**die Herzogenauracher
Fahrradmesse**

Samstag, 9. Mai 2015
9.00 – 14.00 Uhr
Marktplatz Herzogenaurach

herzo

Programm und Ausstellerverzeichnis unter www.herzogenaurach.de



STADT
HERZOGENAURACH



Kinderkino „Rusty, das tierische Abenteuer für die ganze Familie“

am Samstag, 18. April 2015, um 16.00 Uhr, im Jugendhaus „rabatz“, Erlanger Str. 56a.

Für Kinder ab 6 Jahren, Dauer: 88 Minuten, Eintrittspreis: 1,00 EUR.

Das „Kinderkino“ ist eine Veranstaltung des städtischen Freizeitheims in Zusammenarbeit mit dem Jugendhaus „rabatz“.

Vernetzung der Seniorenarbeit in Herzogenaurach

Das Freizeitheim der Stadt Herzogenaurach lädt alle Verantwortlichen von Gruppen, die in Herzogenaurach Angebote für Seniorinnen und Senioren organisieren, zu einem Treffen ein.

Ziele des Treffens sind:

- Gewinnen eines Gesamtüberblicks über die Aktivitäten im Seniorenbereich
- Bessere Vernetzung aller in der Seniorenarbeit tätigen Gruppen
- Gegenseitige Informationen über die jeweiligen Angebote (Inhalte, Termine usw.)
- Verhinderung von Terminüberschneidungen bei Angeboten
- Evtl. gemeinsame Aktionen und gemeinsame Werbung für die Maßnahmen

Ort und Termin des Treffens:

Freizeitheim, Erlanger Straße 16; Dienstag, 21. April 2015, 16.30 Uhr

Alle Vertreter von Vereinen, Verbänden, Kirchen und sonstigen gemeinnützigen Organisationen sind herzlich eingeladen.

Trödelmarkt für Kinder und Familien

Das Freizeitheim der Stadt Herzogenaurach veranstaltet am Samstag, 25. April 2015, den nächsten Trödelmarkt für Kinder und Familien rings um die Musikbühne der Weiherbachanlagen.

Nähere Informationen werden im Amtsblatt vom 23. April bekannt gegeben.

Auskünfte erteilen die Mitarbeiter des Freizeitheims unter Tel. 09132 / 734170 und sind auch im Internet unter www.herzogenaurach.de zu finden.

Der Haiku-Countdown läuft ...

Senden Sie bis zu drei selbst verfasste Haikus an die vhs oder Stadtbücherei. Gerne auch per E-Mail an:

vhs@herzogenaurach.de

Abgabeschluss: Donnerstag, 23. April 2015 (Tag des Buches).

Die Gewinner erhalten einen Buchpreis.

Mehr Informationen über Haikus und den Wettbewerb erhalten Sie unter www.vhs-herzogenaurach.de.

Energiewende - quo vadis?

Rettet die Energiewende! Unter diesem Motto fanden im Jahr 2014 zahlreiche Demonstrationen statt, die sich gegen die Art und Weise der Reform des Erneuerbaren-Energien-Gesetzes (EEG) sowie die Einführung der 10H-Regelung in Bayern richteten. Stefan Jessenberger, Vorsitzender des Vereins Energiewende ER(H)langen e. V., beleuchtet die Standpunkte der unterschiedlichen Akteure sowie die realen Auswirkungen auf die regionale Energiewende. Im Anschluss an den Vortrag sind alle Interessierten eingeladen, Fragen zu stellen und ihre Sichtweise auszutauschen.

Der Vortrag findet am Dienstag, 21. April 2015, im Freizeitheim, Erlanger Str. 16, im Raum 4 (1.OG) statt. Keine Anmeldung erforderlich. Eintritt frei!

Sprache verbindet, Sprache integriert. Kompaktkurse Arabisch und Persisch

Sehr viele Menschen, die aus Krisengebieten zu uns flüchten, sprechen Arabisch oder Persisch/Farsi. Tauchen Sie einen Tag lang in diese Sprachen und Kulturen ein.

Sprache ist der Schlüssel zu Integration, auf beiden Seiten.

- Arabisch A1, Eintagesseminar.

Samstag, 25. April 2015, 10.00 – 16.00 Uhr. 42,00 EUR.

- Persisch A1/Farsi Eintagesseminar.

Samstag, 9. Mai 2015, 10.00 – 16.00 Uhr. 42,00 EUR.

Anmeldung und Informationen unter www.vhs-herzogenaurach.de

Nur Vergesslichkeit oder schon beginnende Demenz?

Vortragsveranstaltung des Seniorenbeirats am Dienstag, 28. April 2015, um 16.00 Uhr, im großen Saal des Freizeitheims, Erlanger Str. 16.

Im Vortrag werden die Zusammenhänge erklärt, woran man gegebenenfalls unterscheiden kann, ob es nur Vergesslichkeit ist, eine andere Ursache hat oder schon eine beginnende Demenz sein kann.

Referent ist Friedrich Speth, Heilpraktiker für Psychotherapie (HPG) und Seniorenbeirat. Der Eintritt ist frei.

| ANZEIGE

VdK Herzogenaurach

Hauptversammlung des VdK am Samstag, 18. April 2015, um 14.00 Uhr im Gasthaus Frische Quelle.

Ferienbetreuung von Schulkindern (Pfingstferien)

Der Kinderhort Carl-Platz-Schule bietet für Schulkinder bis zum 14. Lebensjahr, die nicht den Kinderhort besuchen, eine Ferienbetreuung an.

Für die folgende Ferienwoche kann gebucht werden:

Pfingstferien: 26. - 29. Mai 2015,

Anmeldeschluss: 24. April 2015.

Die externe Ferienbetreuung findet werktags zwischen 8.00 und 16.00 Uhr statt. Aus organisatorischen und personellen Gründen ist eine Anmeldung nur wochenweise möglich.

Es entsteht pro Woche eine Betreuungsgebühr in Höhe von 92,50 EUR zzgl. 3,00 EUR/Tag Essens- und Getränkegeld (auf Wunsch). Getränke können selbst mitgebracht werden, Frühstück muss selbst mitgebracht werden. Die Betreuungsgebühr ist bei Anmeldung in bar zu bezahlen. Voraussetzung für eine Betreuung sind entweder die Berufstätigkeit der Eltern oder andere dringende Gründe z. B. Krankheit.

Fragen/Anmeldung: Kinderhort an der Carl-Platz-Schule, Frau Sabelfeld, Tel: 09132 / 62462. In der Zeit von 14.00 - 16.00 Uhr kann keine Anmeldung erfolgen, da hier die Hausaufgabenbetreuung stattfindet.

Pädagogisch-Audiologischer Sprechtag

Die Pädagogisch-Audiologische Beratungsstelle des Bezirks Mittelfranken bietet im Landratsamt in Höchststadt, Außenstelle Gesundheitsamt, einen Pädagogisch-Audiologischer Beratungstag am Mittwoch, 20. Mai 2015 an. Es können alle hör- und sprachauffälligen Kinder ab dem 3. Lebensjahr vorgestellt werden. Die Beratung ist kostenlos. Anmeldung unter Tel. 09193/20-580.



Notrufe und Notdienste

Emergency services / Services d'urgence et d'accident



Polizei
Police
Police

Tel. 110



Feuerwehr
Fire department
Sapeurs-pompiers

Tel. 112



Notarzt und Rettungsdienst **Tel. 112**
Krankentransport **Tel. 112**
Doctor on emergency call / Médecin d'urgence



Giftnotruf Berlin **Tel. 030/19240**
Poison emergency number, Berlin /
Centre antipoison de Berlin



Ärztlicher Notdienst **Tel. 116 117**
(bundesweit gebührenfrei)
Emergency medical service / Permanence médicale



Hilfe - Gewalt gegen Frauen **Tel. 08000116016**
Help - Violence against women
Aide - Violence envers les femmes
www.hilfetelefon.de

Erreichbarkeit:

Mo., Di. und Do. 18.00 – 8.00 Uhr am Folgetag;
Mi. 13.00 – Do. 8.00 Uhr; Fr. 18.00 – Mo. 8.00 Uhr
Vom Vorabend eines Feiertages 18.00 Uhr
bis zum nachfolgenden Werktag 8.00 Uhr.



Notdienste der HerzoWerke bei Störungen
Stand-by duty, HerzoWerke
Service d'urgence, HerzoWerke



Zahnärztlicher Notdienst
Dentist on duty / Dentiste de garde
Sprechzeiten: 10.00 – 12.00 / 18.00 – 19.00 Uhr

Samstag/Sonntag, 18./19. April 2015:

Dr. Christian Adamek, Kirchenplatz 5, Tel. 09132 / 796950
www.notdienst-zahn.de

Erdgasversorgung: Tel. 09132 / 904-53;
Trinkwasserversorgung: Tel. 09132 / 904-54;
Stromversorgung: Tel. 09132 / 904-55;
Fernwärmeversorgung: Tel. 09132 / 904-56;
Telekommunikationsdienste der Herzo Media
Störungsannahme 8.00 – 20.00 Uhr: Tel. 09132 / 904-57.



Apothekennotdienst
Pharmacies on duty / Pharmacie de garde
Die Dienstbereitschaft beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauf folgenden Tag um 8.00 Uhr.

Do., 16.4.: Beyschlag'sche Apotheke, Hauptstr. 31, Tel. 3012

Fr., 17.4.: Herz-Apotheke, Ohmstr. 6, Tel. 7415959

Sa., 18.4.: Kloster-Apotheke, Münchaurach, Königstr. 10, Tel. 62982

So., 19.4.: Lohhof-Apotheke, Schützengraben 62, Tel. 63283

Mo., 20.4.: Sonnen-Apotheke, Hauptstraße 26, Tel. 5019

Di., 21.4.: Stadt-Apotheke, Hauptstraße 36, Tel. 8000

Mi., 22.4.: Sternen-Apotheke, Niederndorfer Hauptstr. 25, Tel. 7384083

Do., 23.4.: Apotheke am HerzogsPark, Haydnstr. 23, Tel. 7384010

Fr., 24.4.: Apotheke am Markt, Kirchenplatz 1, Tel. 3434

Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses

Am Dienstag, 21. April 2015, findet im Sitzungssaal des Rathauses die öffentliche Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses statt. Beginn ist um 18.00 Uhr mit einer Ortsbegehung am Brunnen Hans-Maier-Straße/Weiherbach.

Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Folgende Dokumente können im Bürgerbüro abgeholt werden: Personalausweise, die vom 24. März 2015 – 7. April 2015 beantragt wurden, und Reisepässe, die vom 23. – 31. März 2015 beantragt wurden.

Ausweispapiere müssen persönlich oder mit einer schriftlichen Vollmacht abgeholt werden. Der neue Personalausweis kann nur nach Erhalt des PIN-Briefes abgeholt werden. Bei der Abholung sind die alten Dokumente (Personalausweis/Reisepass) zwingend vorzulegen. Auskünfte unter Tel. 09132 / 901-176.

Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.

Beratung für pflegende Angehörige

Sprechstunde des ASB Erlangen-Höchststadt, donnerstags von 15.00 - 18.00 Uhr, Rathaus, Zi. 27, Tel. 09132 / 901-261.



Hospizverein Herzogenaurach e.V.
Ständige Bereitschaft Tel: 0179 / 9292888
Bürodienst: mittwochs 15.00 – 17.00 Uhr
info@hospizverein-herzogenaurach.de



Herausgeber: Stadt Herzogenaurach - Verantwortlich: Dr. German Hacker, Erster Bürgermeister
Redaktion: Helmut Biehler, Gisela Kleyer, Verena Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: amtsblatt@herzogenaurach.de
Druck: mandelkow GmbH, Tel. 09132 / 78330